



## Asamblea General

Distr. limitada  
16 de noviembre de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### Sexagésimo séptimo período de sesiones

Tema 121 u) del programa

### **Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo: cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai**

**China, Federación de Rusia, Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán: proyecto de resolución**

### **Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai**

*La Asamblea General,*

*Recordando* que uno de los objetivos de las Naciones Unidas es lograr la cooperación para mantener la paz y la seguridad internacionales y resolver problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario,

*Recordando también* los Artículos de la Carta de las Naciones Unidas que alientan a que se lleven a cabo actividades de cooperación regional para promover las metas y los objetivos de las Naciones Unidas,

*Recordando además* su resolución 59/48, de 2 de diciembre de 2004, en que otorgó la condición de observador a la Organización de Cooperación de Shanghai,

*Recordando* sus resoluciones 64/183, de 18 de diciembre de 2009, y 65/124, de 13 de diciembre de 2010, relativas a la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai,

*Recordando también* la Declaración conjunta sobre la cooperación entre las secretarías de las Naciones Unidas y de la Organización de Cooperación de Shanghai, de fecha 5 de abril de 2010,

*Observando* que la Organización de Cooperación de Shanghai se ha convertido en una organización regional esencial para tratar la seguridad en la región en todas sus dimensiones,

*Reconociendo* los esfuerzos realizados por los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai para lograr que en su región reinen la paz duradera, la amistad, la prosperidad y la armonía,



*Observando* que los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai aspiran a promover la estabilidad y la seguridad basadas en la confianza y el beneficio mutuos, la igualdad, las consultas, el respeto por la diversidad cultural y el fomento del desarrollo común y a contribuir al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, y tomando nota a este respecto la Declaración de los Jefes de Estado de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai relativa al establecimiento de una región de paz duradera y prosperidad común, firmada el 7 de junio de 2012 en Beijing<sup>1</sup>,

*Acogiendo con beneplácito* los esfuerzos realizados por la Organización de Cooperación de Shanghai para contribuir a crear un mundo libre de armas nucleares, incluida Asia Central, en estricta observancia del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares<sup>2</sup>,

*Reconociendo* los esfuerzos realizados por los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai para promover la cooperación contra el terrorismo, especialmente por conducto de la Estructura Regional contra el Terrorismo, y acogiendo con beneplácito a este respecto los protocolos sobre la cooperación que la Estructura Regional contra el Terrorismo establecida por la Organización de Cooperación de Shanghai firmó el 22 de julio de 2012 con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y el 27 de septiembre de 2012 con el Centro Regional de Información y Coordinación de Asia Central para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes, sustancias psicotrópicas y sus precursores,

*Haciendo notar* la versión revisada del Reglamento de la Organización de Cooperación de Shanghai sobre las medidas políticas y diplomáticas y el Mecanismo de respuesta a los acontecimientos que amenazan la paz, la seguridad y la estabilidad de la región y el Programa de cooperación en la lucha contra el terrorismo, el separatismo y el extremismo para 2013-2015, que amplió la base de la cooperación en materia de seguridad entre los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai,

*Reconociendo* la importancia de la aplicación de la Estrategia de la Organización de Cooperación de Shanghai contra los estupefacientes y su Plan de acción 2011-2016, como mecanismo eficaz para la cooperación regional en la lucha contra los estupefacientes,

*Acogiendo con beneplácito* la firma del memorando de entendimiento entre la secretaria de la Organización de Cooperación de Shanghai y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en junio de 2011, con miras a combatir con eficacia, en cooperación con las entidades internacionales y regionales pertinentes, la producción, el comercio y el tráfico de estupefacientes procedentes del Afganistán,

*Acogiendo con beneplácito también* la decisión de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai de otorgar al Afganistán la condición de observador y su determinación de seguir apoyando al pueblo afgano en la reconstrucción del Afganistán,

---

<sup>1</sup> A/67/111, anexo.

<sup>2</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 729, núm. 10485.

*Acogiendo con beneplácito además* la decisión de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai de conceder a Turquía la condición de asociado en el diálogo,

*Observando* los esfuerzos realizados por la Organización de Cooperación de Shanghai en el ámbito de la seguridad de la información internacional, tomando nota de las iniciativas que ha emprendido esa organización en tal sentido y reconociendo la necesidad de proseguir las deliberaciones en los foros pertinentes,

*Reconociendo* los esfuerzos realizados por la Organización de Cooperación de Shanghai para promover la cooperación con otras organizaciones regionales, incluida la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva, la Comunidad de Estados Independientes, la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental, la Comunidad Económica de Eurasia y la Organización de Cooperación Económica,

*Acogiendo con beneplácito* la firma del memorando de entendimiento entre la Organización de Cooperación de Shanghai y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico,

*Tomando en consideración* que entre los miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai hay países de economía en transición y, en ese sentido, recordando su resolución 61/210, de 20 de diciembre de 2006, en que invitó al sistema de las Naciones Unidas a que mejorase el diálogo con las organizaciones regionales y subregionales de cooperación integradas por países de economía en transición y a que prestase más apoyo a esas organizaciones,

*Convencida* de que el fortalecimiento de la cooperación entre las Naciones Unidas y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai contribuye a promover las metas y los objetivos de las Naciones Unidas,

1. *Reconoce* el importante papel que desempeña la Organización de Cooperación de Shanghai para lograr la paz y el desarrollo sostenible, promover la cooperación regional y fortalecer las relaciones de buena vecindad y la confianza mutua, y toma nota de las actividades que dedica a fortalecer la paz, la seguridad y la estabilidad en la región, luchar contra el terrorismo, el separatismo y el extremismo, el tráfico de drogas y otros tipos de actividades delictivas de carácter transnacional y a promover la cooperación regional en diversas esferas, como el comercio y el desarrollo económico, la energía, el transporte, la agricultura y la agroindustria, la reglamentación de la migración, la banca y las finanzas, la información y las telecomunicaciones, la ciencia y la nueva tecnología, las aduanas, la educación, la salud pública, la protección del medio ambiente y la reducción del riesgo de desastres naturales, así como en otras esferas conexas;

2. *Pone de relieve* la importancia de fortalecer el diálogo, la cooperación y la coordinación entre el sistema de las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai y propone que, con este fin, el Secretario General prosiga las consultas periódicas con el Secretario General de la Organización de Cooperación de Shanghai, utilizando a tal efecto los foros y formatos interinstitucionales existentes, incluidas las consultas anuales entre el Secretario General de las Naciones Unidas y los jefes de las organizaciones regionales;

3. *Propone* que los organismos especializados y las organizaciones, programas y fondos del sistema de las Naciones Unidas cooperen con la

Organización de Cooperación de Shanghai a fin de ejecutar programas conjuntamente para alcanzar sus objetivos y, en este sentido, recomienda que los jefes de esas entidades continúen las consultas con el Secretario General de las Naciones Unidas;

4. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo noveno período de sesiones le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

5. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo noveno período de sesiones el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai”.

---